



## CONVITE À PARTICIPAÇÃO

### INTERCÂMBIO DE MULHERES CERAMISTAS DAS CALDAS DA RAINHA COM DERUTA (ITÁLIA)

O Acordo de Geminação entre o Município de Deruta e o Município das Caldas da Rainha foi assinado em março de 2024, na sequência de uma série de encontros e intercâmbios sobre os diferentes aspetos sociais, culturais e económicos decorrentes de uma tradição partilhada na criação e produção de cerâmica artística.

Neste contexto, os dois municípios uniram-se para desenvolver um encontro internacional em Deruta, sob o tema *A Cerâmica e as mulheres. Como as mulheres se tornaram protagonistas*, a realizar-se em Deruta, entre os dias 23 e 26 de novembro de 2025. Em março de 2026, será a vez da cidade das Caldas da Rainha acolher o projeto e as ceramistas de Deruta. A participação abrange 42 participantes de cada uma das cidades.

Promovido no âmbito do programa europeu CERV - Town Twinning, este projeto comum tem como principais objetivos valorizar o papel das mulheres no setor da cerâmica, fomentar o intercâmbio cultural e profissional entre municípios, e promover a igualdade de género e o empreendedorismo feminino no contexto artístico e criativo.

O Município de Caldas da Rainha convida todas as ceramistas a participar no projeto *A Cerâmica e as mulheres. Como as mulheres se tornaram protagonistas*.

### EXPOSIÇÕES

O projecto *A Cerâmica e as mulheres. Como as mulheres se tornaram protagonistas* terá duas exposições, uma em Deruta, em Novembro, a outra, nas Caldas da Rainha, em Março. Ambas as exposições reunirão os trabalhos de 20 ceramistas de cada cidade, num total de 40 peças. Cada ceramista deverá propor entre 2 a 4 peças da sua autoria, entre as quais será escolhida uma delas para figurar nas exposições.

Ficará a cargo da autora/ceramista o transporte da obra selecionada (na bagagem de mão, ou na mala do porão), aquando da viagem de avião para Deruta. Recomenda-se que as peças sejam apropriadas para viajar (não demasiado frágeis) e fáceis de expor, pois o tempo de montagem não permitirá instalações complexas. Não sendo obrigatório, recomenda-se que realize um seguro para o transporte de ida, sendo que o seguro durante o tempo de exposição e o regresso das obras (efectuado por empresa de transportes), ficarão sob responsabilidade da organização.

## 1. Quem pode participar?

1. Mulheres ceramistas, oleiras, designers ou artistas independentes de Caldas da Rainha que trabalhem em material cerâmico.

## 2. O que está previsto?

- Participação no Encontro Internacional em Deruta (Itália), de 23 a 26 de novembro de 2025;
- Workshops, visitas culturais, seminários e espaços de partilha de experiências com ceramistas italianas;
- Troca de boas práticas, reflexão sobre os desafios do setor e sobre a conciliação entre vida profissional e pessoal;
- Inclusão na exposição coletiva de cerâmica associada ao projeto (participação exclusiva para as ceramistas, de acordo com as normas da exposição).

## 3. Custos e logística

A viagem Lisboa – Roma - Lisboa, transferes, alojamento e alimentação serão totalmente assegurados pelo projeto, em conformidade com os princípios de inclusão, igualdade e sustentabilidade.

O alojamento será preferencialmente em contexto comunitário, com estadia junto de habitantes locais de Deruta, podendo implicar a partilha de espaços com outros participantes.

## 4. Selecção das participantes

Um Júri, constituído por dois elementos designados pelas Câmaras Municipais da cidade acolhedora e outro da cidade de onde vêm as participantes, fará a selecção das candidatas, após apreciação das propostas apresentadas (de 2 a 4 peças diferentes) e comunicará aos selecionados por e-mail (constante na ficha de Inscrição). Será factor de desempate, a ordem pela qual as propostas forem entregues.

## 5. Prazo para submissão: até 15 de Outubro de 2025

## 6. Contactos

Submissão das propostas: [centro.artes@mcr.pt](mailto:centro.artes@mcr.pt)

Em caso de dúvidas contactar:

262 840 540 (Centro de Artes | CMCR: 2ª a 6ª 9h-12:30; 14h-17:30h)

Nomes de contacto: Luís Torres; Cláudia Brás